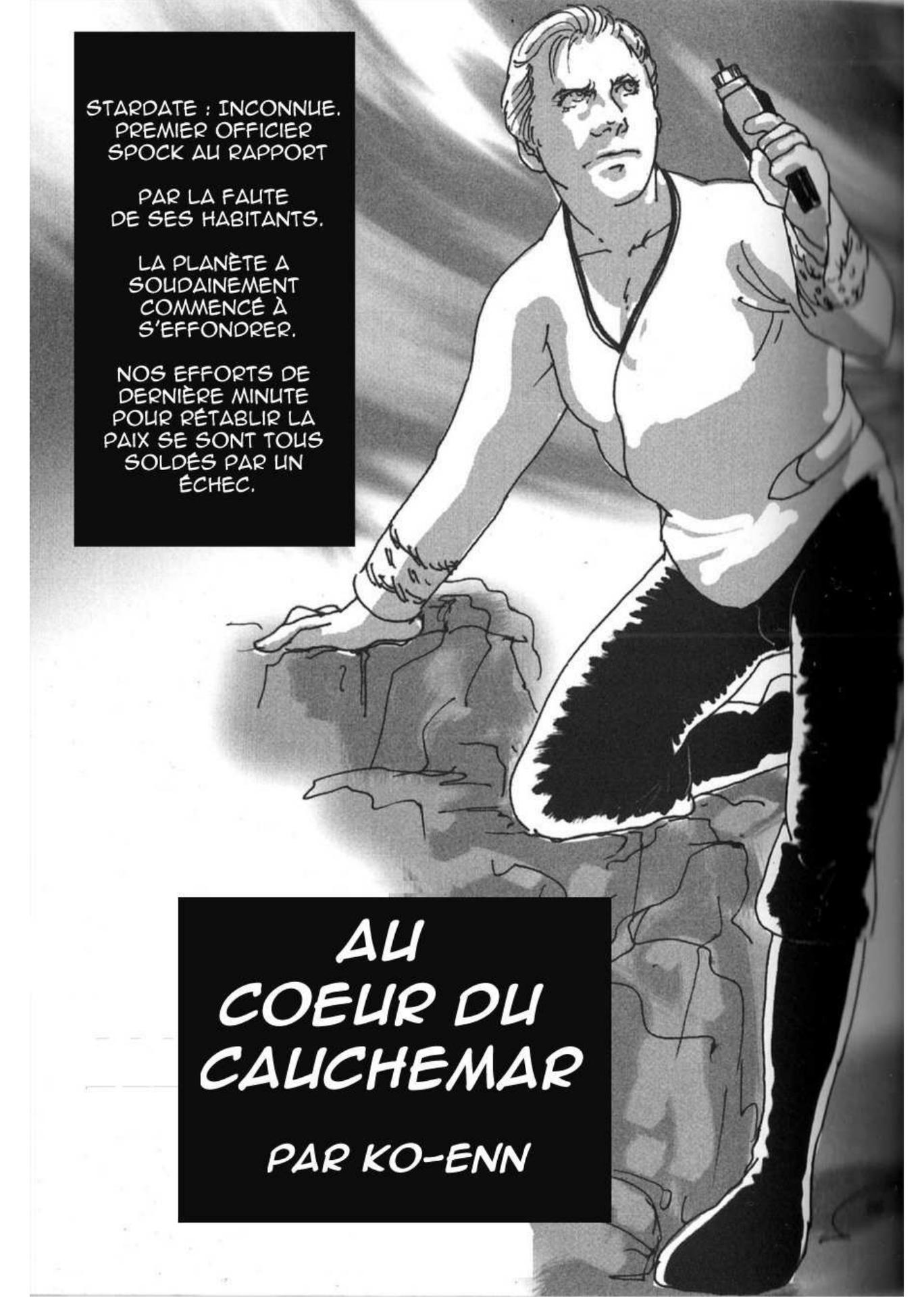


STARDATE : INCONNUE.
PREMIER OFFICIER
SPOCK AU RAPPORT

PAR LA FAUTE
DE SES HABITANTS.

LA PLANÈTE A
SOLIDAINEMENT
COMMENCÉ À
S'EFFONDRE.

NOS EFFORTS DE
DERNIÈRE MINUTE
POUR RÉTABLIR LA
PAIX SE SONT TOUS
SOLDÉS PAR UN
ÉCHEC.



**AU
COEUR DU
CALICHEMAR**
PAR KO-ENN



**LA DESTRUCTION
DE LA PLANÈTE
CONTINUE !**

**LES
INTER-
-FÉRENCES
DANS LES
COMLI-
-NICATION
S'AGGRA-
-VENT !**

**NOUS
SOMMES
FRAPPÉS
PAR UNE
TEMPÊTE
IONIQUE !**



PRÉPAREZ-VOUS À QUITTER L'ORBITE.

OUI, M. SCOTT ?

... MAIS... MAIS..., MON-SIEUR !



SPOCK ! ET JAMES ? IL EST TOUJOURS À LA SURFACE, VOUS L'AVEZ OUBLIÉ ?



EN TANT QUE NÉGOCIATEUR REPRÉSENTANT LA FÉDÉRATION, LA SÉCURITÉ DU CAPITAINE KIRK EST GRAVEMENT COMPROMISE.

D'AUTANT PLUS QUE LA TEMPÊTE EMPÊCHE TOUTE TÉLÉPORTATION



DITES
QUELQUE CHOSE,
BON SANG !
SPOCK ! !!



ON NE
PEUT SE
PERMETTRE
DE METTRE
LE VAISSEAU
ENTIER EN
DANGER
POUR LE
BIEN D'UN
SEUL
INDIVIDU.



CE
SONT LES
ORDRES DU
CAPITAINE.



COMMUNICATIONS
TOUJOURS
IMPOSSIBLES.

HMPH !
FAITES
COMME
VOUS
VOLLEZ !

PRÊT À
SORTIR DE
L'ORBITE !

FLASHBACK

命令



M. SPOCK,
VOICI MES
ORDRES.
IGNOREZ
TOUTES LES
OBJECTIONS.



CAPITAINÉ..

LA SITUATION POLITIQUE DE LA PLANÈTE EST INSTABLE.

DANS LE CAS OÙ CELA TOURNERAI MAL, JE VEUX QUE LA SÉCURITÉ DU VAISSEAU SOIT VOTRE PREMIÈRE PRIORITÉ.

JE NE SUIS PAS D'ACCORD ! VOUS ÊTES LE CAPITAINE DE CE VAISSEAU !



RAISON DE PLUS, DOCTEUR.

C'EST MON RÔLE DE CAPITAINE, DE FAIRE CE QUI DOIT ÊTRE FAIT POUR ACCOMPLIR NOTRE MISSION.



TOUJOURS PAS DE RÉPONSE DU CAPITAINE.

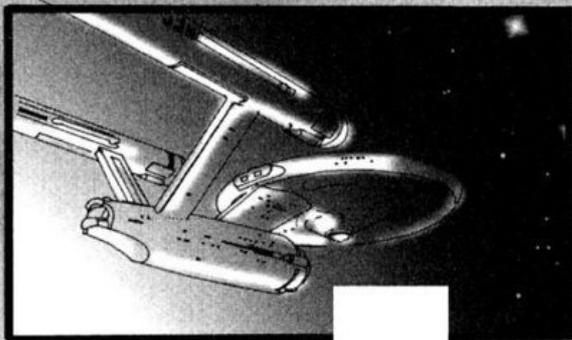


KIRK À
L'ENTRE-
-PRISE

ENTER-
-PRISE,
RÉPONDEZ !



AUCUNE
RÉPONSE



JE
ME
DEM-
-AN-
-DE
SI ...

NON. JE NE DOIS PAS PENSER À CELA, JE DOIS METTRE
MA FOI DANS SPOCK ET LE RESTE DE L'ÉQUIPAGE...



TE VOILÀ,
TERRIEN !

NOUS
TROUVONS
VOS FAÇONS
DE PENSER
INCOMPRÉ-
-HENSIBLES.

NOS
DIRIGEANTS
NE SONT
PLUS APTES
À DIRIGER.



POUR
NOTRE
ASSURER LA
VICTOIRE,

NOUS
DEVONS
PRENDRE
EXEMPLE
SUR LES
KLINGONS.



NE
SOYEZ
PAS
RIDICULES !

REGARDEZ
LA COULEUR
DU CIEL !

LES
ARMES
RADIOACTIVES
QUE VOUS
UTILISEZ.

DÉTRUISENT
LA PLANÈTE
SUR LAQUELLE
VOUS VIVEZ ?



C'EST LA
'FLAMME DU
POUVOIR'



C'EST CE
QUE VOUS,
BANDE DE
BÂTARDS,
APPELEZ
'JUSTICE'.

ET LA
JUSTICE
EST UN
IMMENSE
POUVOIR



AVEZ-VOUS
L'INTENTION DE
CONTINUER À
VOUS BATTRE
JUSQU'À CE
QU'IL SOIT
TROP TARD ?

CEUX
QUI NE
COMPTENT
QUE SUR
LA FORCE
FINISSENT
PAR ÊTRE
CONSUMÉS
PAR ELLE



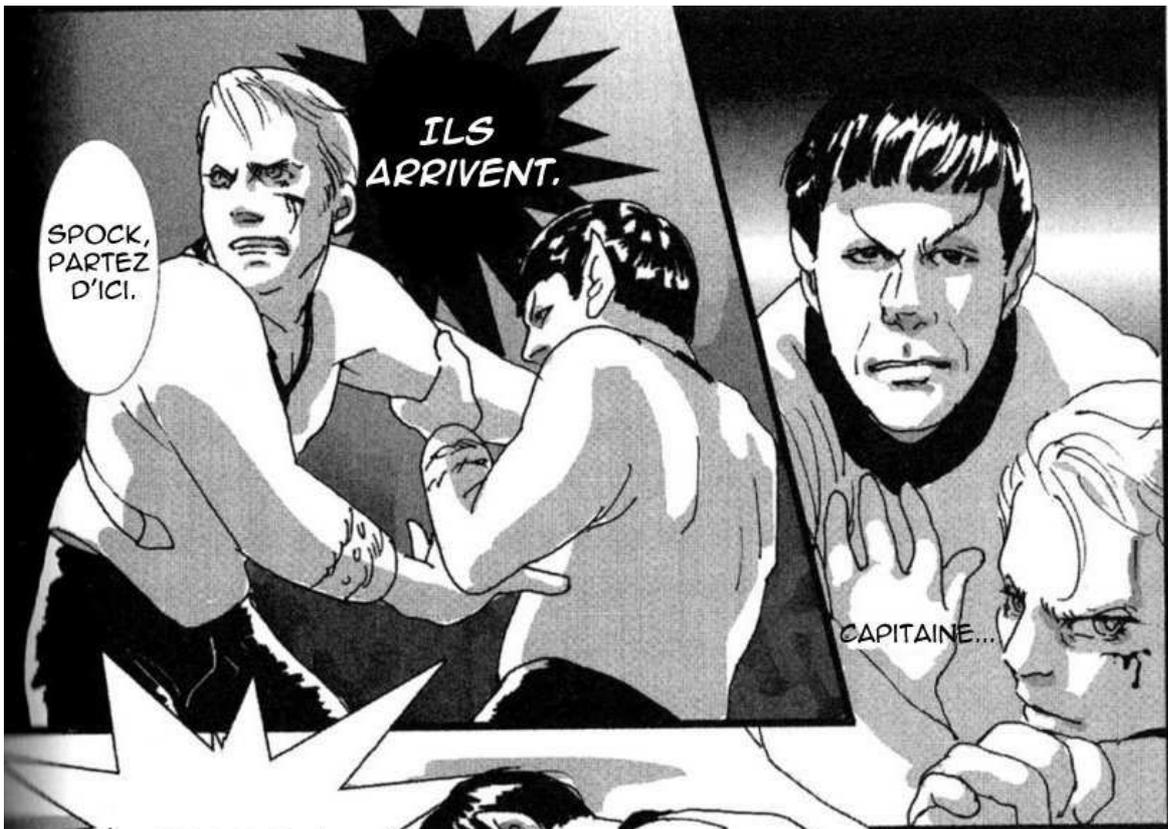
CAPITAINE ?

VOUS ÊTES BLESSÉ...

SPOCK... !!

QUE FAITES-VOUS ICI ?

CAPITAINE, JE SUIS ICI PARCE QUE...







CAPITAINE.. ?



JIM... !!!





HMM
!
KIRK, VOUS
DEVRIEZ
PRENDRE UN
PEU DE TEMPS
LIBRE ET ALLER
VISITER LA
SALLE
DE BAIN.

GASP



QU'EST-
CE QUE... ?

OH, IL
S'EST
ENDORMI
?

ET VOUS,
SPOCK ?

VOUS
AVEZ L'AIR
DE VOUS
RÉVEILLER
D'UN CAL-
-CHEMAR.



FASCINANT.

VOTRE
PERSPICACITÉ
EN TANT QUE
MÉDECIN EST
TOUJOURS AUSSI
AIGUISÉE.

EN FAIT,
J'ÉTAIS EN
TRAIN DE
REVIVRE UN
SOUVENIR DE
CE QUI S'EST
PRODUIT SUR
SHI'KAR.





VOUS
VOULEZ DIRE
LA FOIS OÙ
KIRK A ÉTÉ
MORTELLEMENT
BLESSÉ ?

À CETTE
ÉPOQUE,
QUAND
L'IDÉE
M'EST
VENUE
QUE JE
POUVAIS
LE PERDRE,
C'ÉTAIT
INSUPPOR-
-TABLEMENT
DOULOU-
-REUX.



CE N'EST QUE LORSQUE
MON NOM SORT DE SA
BOUCHE QU'IL RÉSONNE
D'UN ÉCHO TERRIBLEMENT
DOUX.



DEPUIS
COMBIEN
DE TEMPS ?



DEPUIS CINQ ANS, TOUTE MA NATURE VULCAINE SE BAT POUR NE PAS CÉDER EN FACE DE LUI.

MALGRÉ CELA, JE SUIS INCROYABLEMENT HEUREUX.

SPOCK

POURQUOI LUTTEZ-VOUS SI FORT ?

DANS CE CAS, POURQUOI NE PAS LUI EN PARLER ?



C'EST
VRAI,
DOCTEUR.



J'AI PEUR DE
RESTER AUX
CÔTÉS DU
CAPITAINE.

J'AI UTILISÉ
LE KOLINAHR
COMME MOYEN
D'ÉCHAPPER
À LA PEUR DU
CHANGEMENT.



...

CROYEZ-
MOI SI
VOUS VOLEZ

MAIS
JE M'EN
SUIS
TOUJOURS
DOUÉ





CAPITAINÉ,

!!

DÉSOLÉ DE VOUS DÉRANGER, MAIS ON VOUS DEMANDE SUR LE PONT.



MESSIEURS, DÉSOLÉ ON A BESOIN DE MOI.



M. SPOCK,

VOUS M'ACCOMPAGNEZ ?

LEUR HISTOIRE D'AMOUR NE FAIT QUE COMMENCER... !!!